



South Australian
Certificate of Education

Chinese Background Speakers 2025

Question booklet 1

Section 1: Listening and Responding (Question 1) 20 marks

- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 45 minutes

Download these resources to complete the examination

[Listening and responding text 1.mp3](#)

[Listening and responding text 2.mp3](#)

Examination information

Materials

- Question booklet 1 (Section 1)
- Question booklet 2 (Section 2)
- Question booklet 3 (Section 3)
- SACE registration number label

Instructions

- Use black or blue pen
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

Total time: 130 minutes

Total marks: 60

© SACE Board of South Australia 2025

The SACE Board of South Australia acknowledges that this examination was created on Kaurna Land. We acknowledge First Nations Elders, parents, families, and communities as the first educators of their children, and we recognise and value the cultures and strengths that First Nations students bring to the classroom. We respect the unique connection and relationship that First Nations peoples have to Country, and their ever-enduring cultural heritage.

Attach your SACE registration number label here



Government
of South Australia

SECTION 1: LISTENING AND RESPONDING (Question 1)

(20 marks)

You will hear two texts in Chinese. The texts will be read in sequence and then repeated once. There will be a 90-second break after the first reading of both texts. You will have 20 minutes to answer Question 1. You may make notes at any time.

TEXT 1 and TEXT 2

Listen to Text 1 and Text 2 and then answer Question 1 in approximately 300 characters in *Chinese*. You may use simplified or complex characters. Base your answer only on the two texts.

1. The local government are considering offering subsidies for the purchase of electric vehicles as part of a 'Green Futures' initiative and are seeking public feedback. Write an email to the local government analysing and contrasting the opinions expressed in both texts, to justify your own view on this issue.

地方政府正在考虑推出电动汽车购置补贴政策，作为“绿色未来”计划的一部分；并正在征求公众意见。给当地政府写一封电子邮件，分析和对比两篇文本中所表达的观点，以阐述你对这个问题的看法。

You may make notes in this space.



CHINESE (BACKGROUND) EXAMINATION 2025

Section 1: Listening and Responding

Text 1

(Mother: female; Child: male)

孩子： 妈妈，我们家的汽车比较旧了，该考虑换辆新的了。我做了些研究，发现电动汽车对环境改善有至关重要的作用。零废气排放能大大提高空气质量，缓解呼吸道和心血管疾病等公共健康问题。我觉得我们应该考虑买辆电动汽车。

母亲： 我也在考虑这个问题，但中国目前的充电基础设施状况如何？听说公共充电站经常排长队，一些老旧小区甚至无法安装充电桩，让车主们陷入“有车无电”的困境。

孩子： 这种担忧不无道理，但电动汽车的基础设施正在飞速发展。在可预见的未来，我们不仅能在家中给车充电，还可以很方便地在城镇的各个地方充电，包括市中心、购物中心和主要高速公路沿线。现在甚至还有手机应用程序告诉你充电站的位置，而且还可以提前预订充电桩。

母亲： 那么，经济方面呢？虽然目前有政府补贴和税收优惠，但这些补贴正在减少，而且初始购买价格和电池更换成本仍然很高。

孩子： 初始成本确实较高，但电动汽车的运行和维护成本要低得多。而且，我们也不必担心油价波动问题。

母亲： 但是，我还听说电动汽车贬值速度更快，二手车价格低。我在报纸上看到，一辆五年车龄的电动汽车的折旧率近乎 59%，而传统汽车则是 46%。这些隐性成本不容忽视，不然的话，买电动汽车可能长期下来并不划算。

孩子： 对呀，所有技术都有利有弊，但我们应该关注长远利益。电动汽车对绿色出行贡献巨大，这对环境和每个人的健康都更有益。

母亲： 你的看法有些道理。我会认真考虑的。

Text 2

(Affirmative speaker: female – Opposing speaker: male)

(正方一辩) – 女生

大家下午好！我是今天辩论会的正方一辩发言人，辩论主题是

“中国电动汽车：可持续的未来还是被夸大的承诺？”

我们团队坚定认为，电动汽车的发展前景光明，具有不可替代的积极作用。

首先，电动汽车有助于降低中国的能源依赖风险。中国是全球最大的石油进口国。推广电动汽车可以减少对石油的依赖，增强中国的能源安全。

其次，有利于环保。相比传统燃油车，电动汽车大幅度减少碳排放和空气污染，为社会提供更加绿色、经济实惠的低碳出行方式。

科技发展是大势所趋。大家是否知道？去年挪威的新车销量中有 80%以上是电动汽车。我们应积极推动电动汽车产业的发展，抓住机遇，创造更美好的未来。谢谢大家！

(反方一辩) – 男生

大家好！刚才正方辩友认为电动汽车能够降低能源依赖，保护环境。但我们反方认为，这种说法过于理想化，电动汽车并不能真正解决这些问题。

首先，电动汽车动力电池高度依赖锂、钴、镍等关键矿物，而这

些资源主要集中在少数几个国家中，其供应链风险与石油生产类似。因此，能源依赖只是从石油转向了矿产，中国的能源安全问题仍未得到解决。

其次，电动汽车的环保优势被夸大。电池生产和回收过程中会产

生大量污染物，若处理不当，会对土壤和水源造成严重污染。此外，电动汽车的普及将加大对电力的需求，而中国的电力仍以火电为主，间接增加了碳排放和环境污染。

因此，电动汽车在环保和能源独立方面的优势尚不明确，我们也不能忽视其带来的新问题。谢谢大家！



South Australian
Certificate of Education

Chinese Background Speakers 2025

Question booklet 2

Section 2: Reading and Responding

Part A of Section 2 (Question 2) 10 marks

- Answer **all** parts of Question 2
- Write your answers in this question booklet
- Allow approximately 20 minutes

Part B of Section 2 (Question 3) 10 marks

- Answer **all** parts of Question 3
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 20 minutes

2

© SACE Board of South Australia 2025

Copy the information from your SACE label here

SEQ	FIGURES	CHECK LETTER	BIN
<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>



Government
of South Australia

SECTION 2: READING AND RESPONDING (Questions 2 and 3)

PART A (Question 2)

(10 marks)

Read Text 3 and then answer Question 2 in *Chinese*. You may use either simplified or complex characters.

TEXT 3

日记

日期：2025年3月28日

今天，当我望着风儿吹过广袤的阿勒泰草原时，脑海中不禁回顾起那些塑造了我家族历史的女性们的故事。

我的祖母是她那个时代女性的缩影。她从早到晚任劳任怨地为家人的温饱操劳，生活的重心都是丈夫和孩子，个人梦想和愿望常常让位于身上肩负的责任。她话语不多且常常语气严厉，而当她那双粗糙的双手握着我的手时，却总是那么温柔。

岁月流逝，变革之风开始吹过草原，带来了新的思想和机遇。我母亲与她的上一代人不同。她渴望看到草原之外的世界，决心摆脱传统束缚，开辟自己的人生道路。她对传统社会价值观的挑战，既是我们家庭冲突的根源，也是激励我们的动力。

我回想起母亲和祖母之间的许多对话常常充斥着紧张和冲突，但也反映了时代的变迁。祖母的沉默意味深长，代表着她们那代人的固有传统价值观和对生活的隐忍，而母亲的决心则象征着年轻一代女性正在萌芽的独立意识。正是这种挑战现状的勇气，标志着我们家族女性新时代的开始。

这种改变也是更广泛的社会发展的结果。女性获得了接受教育和就业的机会以及表达自我的权利。女性的角色和价值不再仅仅是相夫教子，而是踏上了更广阔的寻求自我实现和成就的舞台。

阿勒泰的风依旧在吹，但我家族女性的脚步已然走向了更远的地方。

You may make notes in this space.

PART B (Question 3)

(10 marks)

Read Text 4 and then answer Question 3 in *English*.

TEXT 4

新游戏《神秘传奇》的在线评论

读者您好！

中国首款国产AAA级游戏《神秘传奇》横空出世，获得了全球的赞誉！为此我必须分享一下我的兴奋心情。您当然知道3A游戏是高预算、高知名度的电子游戏，而这款游戏兼顾了精美绝伦的东方美学、引人入胜的神话故事和身临其境的游戏体验。它改编自中国古典文学作品，并进行了大胆的重新构想。许多人将这款游戏的上线视为“中国文化海外输出”的成功范例。

游戏巧妙地运用中国传统文化元素，完美呈现了中国古典神话主题、建筑风格和服饰艺术；在与现代游戏设计理念完美结合的同时，也保留了中国文化的精髓。3A游戏拥有强大的市场营销和精良的制作水准，堪比电影大片。其目标是提供顶级的画面和精彩纷呈的沉浸式游戏体验，以便海外玩家通过接触这些游戏，进而了解更多的中国文化。

不过也有一些负面看法。我有些朋友认为游戏情节中充斥着个人英雄主义，与原著的核心思想不符。我理解有些人认为这是为了追求商业成功而明显向海外市场妥协。有些人也对游戏叙事结构的西化感到失望。此外，这些情节可能会让熟悉原著的中国玩家感到不适，也会让不熟悉原著的外国玩家对中国传统文化产生误解。

但我认为，这款游戏是一部酣畅淋漓的现象级作品，希望它能鼓励人们进一步探索中国文化。

您的看法如何？

You may make notes in this space.

3. (a) In the context of this text, explain the meaning of the phrase ‘中国文化海外输出’ .

(2 marks)

(b) According to the text, to what extent have traditional Chinese cultural elements been successfully integrated into the game? Support your answer with *four* examples from the text.

(4 marks)

(c) Explain how the writer uses idioms to support the claim the game is a ‘现象级作品’ . Support your answer with *four* examples from the text.

(4 marks)



Chinese Background Speakers

2025

Question booklet 3

Section 3: Writing in Chinese (Question 4) 20 marks

- Respond to **one** option in Section 3
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 45 minutes

3

© SACE Board of South Australia 2025

Copy the information from your SACE label here

SEQ	FIGURES	CHECK LETTER	BIN
<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>



Government
of South Australia

SECTION 3: WRITING IN CHINESE (Question 4)

(20 marks)

4. Choose **one** option from this section and respond in approximately 500 characters in *Chinese*. You can use either simplified or complex characters. Write the number of the option that you choose in the box provided at the top of page 3. In your answer you must refer to texts studied during the year.

Option 1

You are attending a Chinese online youth forum. Write a speech based on your personal experience, discussing the educational and employment challenges the younger generation is facing today and presenting your views on solutions to these challenges.

你准备参加中国线上青年论坛。根据你的个人经历，撰写一篇演讲稿，探讨当今年轻一代在教育 and 就业方面所面临的挑战，并就这些挑战的解决方案发表意见。

Option 2

You have listened to a talk on the radio about the changes in the lifestyles of elderly people in China. Write a letter to the radio host presenting your views and arguments on the issues of the lifestyles of elderly people in China and give evidence and provide personal experience to support your opinions.

你收听了电台关于中国老年人生活方式变化的专题讨论。给电台主持人写一封信，结合你对这方面问题的观察研究和个人经历，阐述你对中国老年人生活方式问题的看法和观点。

Option 3

Write a blog, highlighting the contributions of Chinese immigrants in Australia to Australian society. Relate them to your personal experiences and your observations in the community.

撰写一篇博客，重点介绍澳大利亚华人移民对澳大利亚社会的贡献。结合你的个人经历和对社区的观察，阐述你的观点。

Option 4

Write a review of a song for a Chinese songwriter website. Compare the song with another song of the same theme but created in a different period. Evaluate their similarities and differences in terms of expression of ideas and lyrics to justify your evaluation.

为某个中文歌曲创作网站写一首歌曲的评论。将这首歌曲与不同时期创作的另一首相同主题的歌曲进行比较。评价它们在思想表达和歌词创作等方面的相同点和不同点，并论证你的评价。

You may make notes in this space.

